

ADNOTACJE O PRZEBIEGU NAPRAWY

 odcinek a	Opis wykonanych czynności, wykaz wymienionych części	Data zgłoszenia
		Data naprawy
podpis technika	pieczęć serwisu	
 odcinek b	Opis wykonanych czynności, wykaz wymienionych części	Data zgłoszenia
		Data naprawy
podpis technika	pieczęć serwisu	
 odcinek c	Opis wykonanych czynności, wykaz wymienionych części	Data zgłoszenia
		Data naprawy
podpis technika	pieczęć serwisu	
 odcinek d	Opis wykonanych czynności, wykaz wymienionych części	Data zgłoszenia
		Data naprawy
podpis technika	pieczęć serwisu	

AirCoolic
KLIMATOR WIELOFUNKCYJNY AC0078DWRC



INSTRUKCJA OBSŁUGI



HB Polska Sp. z o.o.
ul. Julianowska 37A
05-500 Piaseczno
tel.: + 48 22 736 48 00
fax: + 48 22 736 48 10
e-mail: bok@hbpolska.com.pl

www.hbpolska.com.pl



GRATULUJEMY!

Kupując klimator wielofunkcyjny marki HB, wybrali Państwo jedno z najlepszych tego typu urządzeń dostępnych obecnie na rynku. Prawidłowo używany i konserwowany klimator zapewni Państwu wiele lat satysfakcjonującego działania.

Przepisy bezpieczeństwa

Przed rozpoczęciem użytkowania klimatora należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi i bezwzględnie jej przestrzegać. Instrukcję obsługi wraz z dowodem zakupu należy przechowywać w łatwo dostępnym miejscu.

- Należy upewnić się, że napięcie w sieci jest takie samo jak wskazane na urządzeniu.
- W celu uniknięcia pożaru, względnie wstrząsu elektrycznego należy podłączyć urządzenie bezpośrednio do gniazdka elektrycznego całkowicie wsuwając do niego wtyczkę. Nie należy używać kabla przedłużającego.
- Zawsze należy wyłączać urządzenie ze źródła prądu, jeżeli w danej chwili nie jest używane bądź następuje zamiana akcesoriów lub czyszczenie urządzenia. Aby wyłączyć urządzenie z sieci należy wyciągnąć wtyczkę z gniazda. W ŻADNYM WYPADKU nie należy ciągnąć za przewód.
- Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba, że odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu, przekazaną przez osoby odpowiadające za ich bezpieczeństwo. Należy zwrócić uwagę, aby dzieci nie bawiły się sprzętem.
- Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku przez osoby dorosłe i powinno znajdować się poza zasięgiem dzieci.
- Nie wolno zostawiać urządzenia podłączonego do źródła zasilania bez nadzoru ze względu na możliwość powstania pożaru.
- W celu zapewnienia właściwego działania urządzenia należy upewnić się, czy zostało ono umieszczone na podłodze na twardej, równej oraz wodoszczelnej powierzchni.
- Przed użyciem należy sprawdzić, czy urządzenie nie jest uszkodzone, należy zwrócić szczególną uwagę na przewód zasilający. Jeżeli jakkolwiek część jest uszkodzona, NIE WOLNO korzystać z urządzenia.
- NIE WOLNO włączać urządzenia, gdy w pobliżu znajdują się wybuchowe i/lub łatwopalne opary.
- Nie należy wystawiać urządzenia na działanie promieni słonecznych, gorących powierzchni, wilgoci, ostrych krawędzi i tym podobnych.
- Nie stawiać klimatora w pobliżu nieostoiętego płomienia, ani w pobliżu urządzeń kuchennych lub grzewczych.
- Przewód zasilający nie powinien zwiisać ze stołu, blatu lub tp., ani dotyczyć żadnych rozgrzanych powierzchni.
- NIE WOLNO wkładać żadnych przedmiotów, ani rąk wewnątrz urządzenia, poza osłonę.
- NIGDY nie należy zanurzać urządzenia w wodzie lub jakimkolwiek innym roztworze.
- Stosowanie akcesoriów nie zalecanych lub nie sprzedawanych przez producenta klimatora grozi niebezpieczeństwem.
- Urządzenia nie należy używać w obiektach przemysłowych. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku na dworze.
- W przypadku awarii lub uszkodzenia urządzenia albo któregośkolwiek z jego elementów, urządzenie należy dostarczyć Sprzedawcy albo Autoryzowanemu Punktow Serwisowemu w celu przeprowadzeniu naprawy albo wymiany.

Życzymy satysfakcji z użytkowania zakupionego urządzenia i zapraszamy do zapoznania się z pozostałą ofertą naszej firmy na stronie internetowej www.hbpolska.pl.

Producent zastrzega sobie prawo do zmiany specyfikacji technicznej urządzenia.

Produkt spełnia wymagania następujących Dyrektyw Europejskich: 2009/125/WE, 2011/65/WE, 2014/30/WE i 2014/35/WE.



Ochrona środowiska

To urządzenie zostało oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2002/96/EC oraz polską Ustawą z dnia 29 lipca 2005 r. o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (Dz. U. Nr 180/2005, poz. 1495) symbolem przekreślonego kontenera na odpady.



Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego.

Użytkownik jest zobowiązany do oddania go prowadzącym punkty zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący punkty zbiórki, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostki, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu.

Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

KARTA GWARANCYJNA

MODEL PRODUKTU
NR SERYJNY
DATA SPRZEDAŻY

Na produkt udziela się gwarancji na okres 24 miesięcy, która obejmuje wady powstałe z przyczyn tkwiących w sprzedanym urządzeniu. Gwarant zobowiązuje się do bezpłatnego usunięcia ewentualnej niesprawności urządzenia, pod warunkiem wykorzystywania go zgodnie z przeznaczeniem i zaleceniami Instrukcji Obsługi oraz przedstawienia prawidłowo wypełnionej karty gwarancyjnej wraz oryginalnym dowodem zakupu.

Naprawa gwarancyjna urządzenia zostanie wykonana w możliwie najkrótszym terminie, nie przekraczającym 14 dni roboczych od daty zgłoszenia usterki. Termin ten może w wyjątkowych przypadkach ulec wydłużeniu do 21 dni roboczych, jeżeli naprawa będzie wymagać sprowadzenia części zamiennych z zagranicy.

Zakres niniejszej Gwarancji nie obejmuje żadnych uszkodzeń mechanicznych.

Gwarancja niniejsza nie znajduje zastosowania w sytuacji, jeżeli:

- urządzenie lub dowód jego zakupu będą niezgodne ze sobą lub niemożliwe będzie odczytanie znajdujących się na nich danych,
- numer seryjny urządzenia będzie zniszczony lub nieczytelny,
- stwierdzona zostanie ingerencja nieupoważnionych osób lub nieautoryzowanych zakładów serwisowych,
- uszkodzenie powstanie z przyczyn natury zewnętrznej tj.: zjawiska atmosferyczne, wyładowania elektryczne itp.

Gwarant może uchylić się od dotrzymania terminu wykonania naprawy gwarancyjnej, jeżeli zaistnieją zakłócenia w działalności jego przedsiębiorstwa, spowodowane nieprzewidywalnymi okolicznościami, w szczególności takimi jak: niepokoje społeczne, klęski żywiołowe, ograniczenia importowe itp.

Podstawę do rozstrzygania ewentualnych sporów powstałych w trakcie realizacji uprawnień wynikających z niniejszej Gwarancji, stanowią będą przepisy prawa obowiązujące na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.

Gwarancja niniejsza nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień Kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.

W przypadku produktu zakupionego przez przedsiębiorcę na fakturę VAT, okres gwarancji zostaje skrócony do 12 miesięcy

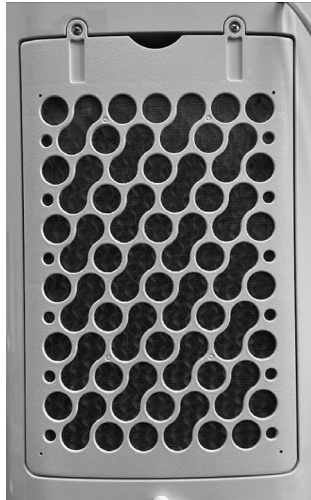
Lista punktów serwisowych znajduje się na stronie www.hbpolska.pl



HB Polska Sp. z o.o.
ul. Julianowska 37A
05-500 Piaseczno
tel.: + 48 22 736 48 00
fax: + 48 22 736 48 10
e-mail: bok@hbpolska.com.pl

W celu dokonania wymiany wkładu oczyszczająco — nawilżającego należy:

1. Odłączyć urządzenie ze źródła zasilania.
2. Zdemontować tylną osłonę / wstępny filtr przeciw kurzowy (8) poprzez odkręcenie 2 śrub znajdujących się na jego górnej krawędzi (rys. 3).
3. Zdemontować stary wkład CPP i zamocować nowy (9).
4. Zamontować ponownie tylną osłonę/wstępny filtr przeciw kurzowy (8) na właściwym miejscu.



Przechowywanie wentylatora

- W przypadku nieużywania urządzenia przez dłuższy czas należy je przechowywać w bezpiecznym i suchym miejscu, najlepiej w chroniącym przed kurzem oryginalnym opakowaniu (lub w innym pudle odpowiedniej wielkości).
- Przed zapakowaniem klimatora należy upewnić się, czy wstępny filtr przeciw kurzowy i wkład oczyszczająco — nawilżający CCP są suche, a zbiornik został opróżniony i wysuszony.

Dane techniczne

- Klimator wielofunkcyjny o mocy 65 W
- Oczyszczanie, nawilżanie i chłodzenie powietrza z wykorzystaniem specjalnego wkładu **CCP** i odparowanych, zimnych mikrocząsteczek wody
- Funkcja wentylacji albo chłodzenia powietrza
- Przepływ powietrza do 400 m³/h
- 3 prędkości nawiewu
- 3 tryby pracy — NORMAL, NATURAL, SLEEP
- Pojemność zbiornika 6 l.
- Funkcja automatycznej oscylacji w płaszczyźnie poziomej
- Możliwość manualnego ustawienia kąta nawiewu w pionie
- Funkcja Timer'a do 7,5 h
- Kontrolki LED pokazujące aktywne funkcje klimatora
- Sterowanie pilotem
- Wstępny, siatkowy filtr przeciw kurzowy
- Kółka z możliwością blokowania, do łatwego przemieszczania urządzenia
- Nowoczesne, białe wykończenie
- Napięcie: 220–240 V; ~ 50 Hz
- Waga produktu: 6,50 kg
- Głośność: ≤ 64,3 dB

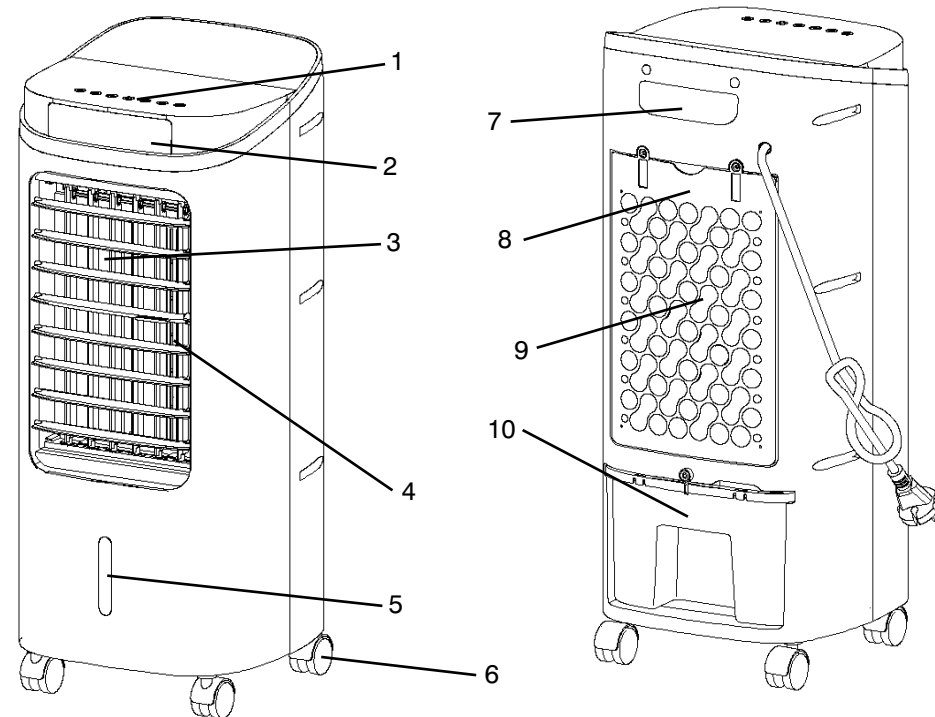
Opis urządzenia

Klimator wielofunkcyjny AC0078DWRC pracuje wykorzystując unikalną technologię oczyszczania, nawilżania i chłodzenia powietrza **EACCT — EVAPORATIVE AIR CLEANING & COOLING TECHNOLOGY**.

Technologia ta oparta została na specjalnym wkładzie oczyszczająco — nawilżającym **CCP — Cleaning & Cooling Pad**. Posiadający wyjątkową konstrukcję i bardzo gęstą strukturę wkład CPP w trakcie pracy urządzenia jest stale zraszany od góry wodą. Zasysane powietrze, przechodząc przez kolejne warstwy wilgotnego wkładu, oczyszczane jest z kurzu, alergenów, roztoczy, dymu papierosowego, sierści zwierzęcej itp. mikrocząsteczek, a równocześnie zostaje nawilżone przez cząsteczki wody znajdujące się we wkładzie. Napełniając zbiornik zimną wodą, uzyskamy efekt obniżenia temperatury w pomieszczeniu oraz uczucie chłodnej, morskiej bryzy.

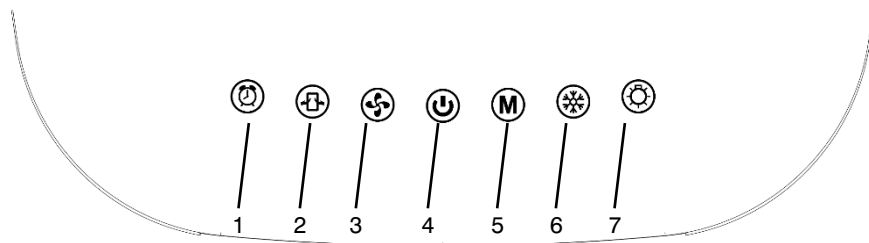
Klimator powinien pracować w otoczeniu o temperaturze od 5 do 40 stopni C i wilgotności względnej (RH) do 95 % (przy 25 C°).

Budowa urządzenia



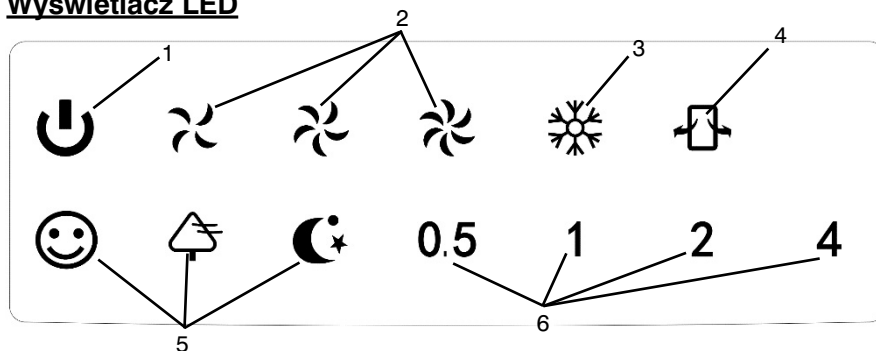
- | | |
|---|---|
| 1. Panel sterowania | 5. Wskaźnik poziomu wody w zbiorniku |
| 2. Wyświetlacz LED/odbiornik sygnału pilota zdalnego sterowania | 6. Kółka do łatwego przemieszczania urządzenia |
| 3. Wylot powietrza/żaluzje z możliwością regulacji kąta nawiewu w płaszczyźnie pionowej | 7. Uchwyt do przemieszczania urządzenia |
| 4. Uchwyt do regulacji kąta nawiewu w płaszczyźnie pionowej | 8. Tylna osłona/wstępny, siatkowy filtr przeciw kurzowy |
| | 9. Wkład oczyszczająco — nawilżający CCP |
| | 10. Zbiornik na wodę z blokadą |

Panel sterowania

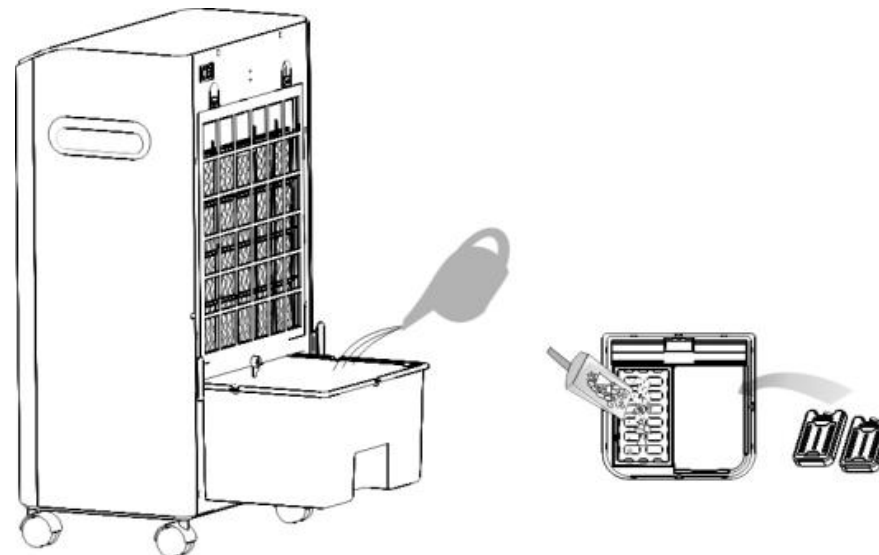


1. TIMER — przycisk funkcji TIMER'a
2. SWING — przycisk funkcji oscylacji w płaszczyźnie poziomej
3. SPEED — przycisk regulacji prędkości nawiewu
4. ON/OFF — przycisk włączania / wyłączania klimatora (tryb czuwania)
5. MODE — przycisk zmiany trybu pracy (NORMAL, NATURAL, SLEEP)
6. COOL/HUM — przycisk funkcji oczyszczania, nawilżania i chłodzenia powietrza (system EACCT)
7. WYSWIETLACZ LED — przycisk włączania / wyłączania wyświetlacza LED

Wyświetlacz LED



1. POWER — kontrolka trybu czuwania klimatora
2. SPEED — kontrolki wskazujące prędkość nawiewu
3. COOL/HUM — kontrolka funkcji oczyszczania, nawilżania i chłodzenia powietrza (system EACCT)
4. SWING — kontrolka funkcji oscylacji w płaszczyźnie poziomej
5. MODE — kontrolki trybu pracy — NORMAL, NATURAL, SLEEP
6. TIMER — kontrolki funkcji TIMER'a



Czyszczenie i konserwacja

- Regularne czyszczenie i sprawdzanie stanu klimatora zapewnia lepszą pracę urządzenia oraz ogranicza rozwój bakterii, grzybów oraz innych mikroelementów.
- Klimator należy czyścić dokładnie przynajmniej jeden raz w tygodniu.
- Urządzenia w żadnym wypadku NIE WOLNO zanurzać w wodzie lub żadnej innej płynnej substancji, ani myć pod bieżącą wodą.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia należy wyłączyć urządzenie z sieci.
- Klimator należy czyścić miękką, wilgotną ściereczką z dodatkiem łagodnego płynu do czyszczenia. Nie należy używać benzyny, rozpuszczalników ani żadnych ostrych przedmiotów.
- Należy zachować szczególną ostrożność, aby na silnik ani na inne części elektryczne nie dostała się woda.
- Po zakończeniu czyszczenia, wszystkie elementy klimatora należy dokładnie osuszyć za pomocą suchej ściereczki.

Wstępny, siatkowy filtr przeciw kurzowy:

1. Nagromadzenie się zbyt dużej ilości kurzu na wstępnym filtrze przeciw kurzowym (8) może powodować obniżenie wydajności klimatora. Filtr ten należy czyścić regularnie, przynajmniej jeden raz w tygodniu.
2. W celu oczyszczenia filtra należy odłączyć urządzenie ze źródła zasilania a następnie zdemonstrować filtr poprzez odkręcenie 2 śrub znajdujących się na jego górnej krawędzi (rys. 3).
3. Filtr należy spłukać pod bieżącą wodą i dokładnie wysuszyć przed ponownym zamontowaniem.

Wkład oczyszczający — nawilżający CCP:

Okres funkcjonowania wkładu oczyszczającego — nawilżającego zależy od czasu codziennego użytkowania klimatora. Zalecana jest wymiana wkładu przynajmniej raz na sezon.

Sygnaly dzwiekowe

Dokonywanie jakichkolwiek zmian parametrów pracy klimatora, jak również jego automatyczne czynności np. wyłączenie się, sygnalizowane jest za pomocą sygnałów dźwiękowych.

Napełnianie zbiornika na wodę

- 1. W trakcie użytkowania klimatora blokada zbiornika (10) powinna pozostawać w pozycji pionowej (rys. 1).
- 2. W celu napełnienia zbiornika na wodę, należy ustawić blokadę w pozycji poziomej, obracając o 90° (rys. 2). Napełnienie zbiornika zimną wodą zwiększy efektywność chłodzenia powietrza.
- 3. Następnie należy wysunąć zbiornik z obudowy klimatora chwytając za uchwyt zbiornika. Wsuwając zbiornik, należy zachować ostrożność, aby nie uszkodzić znajdującej się w nim pompki.
- 4. Zbiornik należy napełniać wyłącznie czystą wodą nie przekraczając poziomu MAX. Przy pierwszym użyciu klimatora zbiornik może posiadać nieprzyjemny zapach. Nie jest to szkodliwe i ustąpi po krótkim czasie.
- 5. Po napełnieniu, zbiornik należy umieścić ponownie wewnątrz obudowy klimatora, wsuwając go uważnie do końca, a następnie ustawić ponownie blokadę w pozycji pionowej, obracając o 90 (rys. 1).
- 6. W celu ograniczenia rozwoju bakterii, grzybów oraz innych mikroelementów wewnątrz zbiornika należy regularnie myć przy użyciu miękkiej ściereczki z dodatkiem łagodnego płynu do mycia. Następnie należy je wypłukać dokładnie bieżącą wodą.



Rys. 1

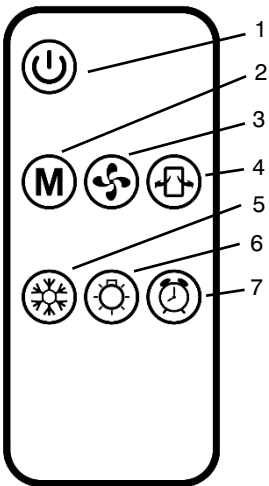


Rys. 2

Wkłady chłodzące

- 1. W komplecie znajdują się wkłady chłodzące.
- 2. Włożyć wkład chłodzący do zamrażalnika i pozostawić go tam do całkowitego zamarznięcia.
- 3. Umieścić zamarznięty wkład w napełnionym wodą zbiorniku klimatora. Spowoduje to zwiększenie efektu chłodzenia przez klimator.
- 4. W zestawie znajdują się dwa wkłady chłodzące, co umożliwia ich stałe, zamienne użytkowanie.
- 5. Wkładu chłodzącego pod żadnym pozorem NIE WOLNO otwierać.

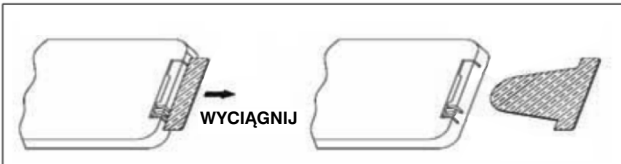
Pilot zdalnego sterowania



- 1. ON/OFF — przycisk włączania i wyłączania klimatora (tryb czuwania)
- 2. WIND — przycisk zmiany trybu pracy (NORMAL, NATURAL, SLEEP)
- 3. SPEED — przycisk regulacji prędkości nawiewu
- 4. SWING — przycisk funkcji oscylacji w płaszczyźnie poziomej
- 5. COOLER — przycisk funkcji oczyszczania, nawilżania i chłodzenia powietrza (system EACCT)
- 6. ION — przycisk włączania / wyłączania wyświetlacza LED
- 7. TIMER — przycisk funkcji TIMER'a

Należy pamiętać, aby w trakcie zmiany funkcji pilot skierowany był w stronę odbiornika sygnału (2).

Przed pierwszym użyciem pilota należy wyjąć z niego folię zabezpieczającą baterię przed rozładowaniem (o ile występuje) i sprawdzić czy bateria jest umieszczona we właściwy sposób. Typ baterii 3V CR 2025.



Uchwyt do przemieszczania

Na tylnej części klimatora znajduje się uchwyt umożliwiającą jego wygodne przemieszczanie.

W celu zapewnienia stabilności urządzenia w trakcie pracy tylne kółka zostały wyposażone w blokady ruchu.

Obsługa klimatora

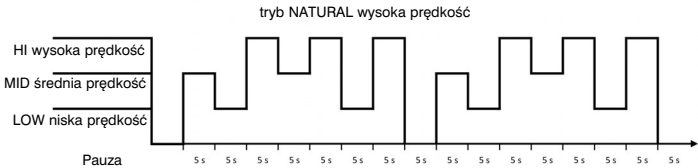
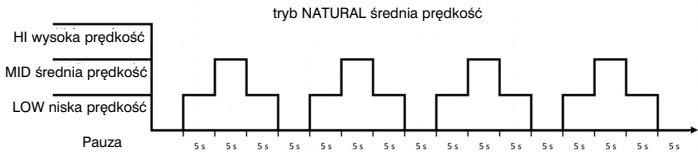
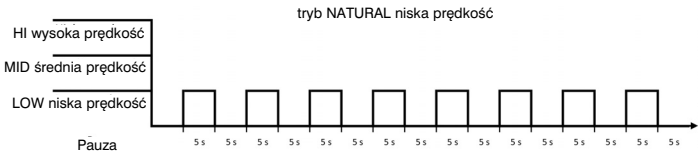
- 1. Za pomocą dołączonego klucza zamontować w podstawie urządzenia 4 znajdujące się w komplecie kółka.
- 2. Ustawić klimator na podłodze na równej i suchej powierzchni.
- 3. Wtyczkę klimatora włączyć do gniazdka prądu zmiennego o napięciu 220-240 V. Urządzenie przejdzie w tryb czuwania a na panelu sterowania pojawi się niebieska kontrolka POWER (1).
- 4. Klimator posiada możliwość pracy w trybie nawiewu albo w trybie oczyszczania, nawilżania i chłodzenia powietrza (system EACCT) — **do użytku TYLKO przy napełnionym zbiorniku**.
- 5. Włączyć klimator przyciskiem ON / OFF (4). Urządzenie rozpocznie pracę w trybie nawiewu na średniej prędkości.
- 6. Do wyboru są trzy prędkości nawiewu: LOW — niska, MID — średnia i HI — wysoka. W celu ustawienia żądanej prędkości należy naciskać przycisk SPEED (3), aż do zapalenia się kontrolki przy odpowiedniej prędkości.
- 7. W celu włączenia systemu EACCT — funkcja oczyszczania, nawilżania i chłodzenia powietrza — należy użyć przycisku COOL/HUM (6) na panelu sterowania. **W takim przypadku KONIECZNE jest uprzednie napełnienie zbiornika na wodę (10), ponieważ brak wody może spowodować uszkodzenie pompki wody w zbiorniku**. Szczegółowy opis czynności napełniania zbiornika znajduje się w dalszej części niniejszej instrukcji. W celu powrotu do trybu samego nawiewu należy ponownie użyć przycisku COOL/HUM (6).
- 8. Klimator posiada funkcję TIMER'a — możliwość ustawienia czasu pracy w zakresie 0,5 do 7,5 h (co 0,5 h). W celu ustawienia żadanego czasu pracy należy naciskać przycisk TIMER (1) aż do momentu ustawienia żądanej wartości — pojawienia się kontrolki potwierdzających wybór określonego czasu pracy (1). Po upływie zaprogramowanego czasu klimator wyłączy się automatycznie. W celu dezaktywowania tej funkcji należy naciskać przycisk TIMER (1) aż do momentu zgaśnięcia wszystkich kontrolki określających czas pracy (6) na wyświetlaczu LED.
- 9. Urządzenie zostało wyposażone w funkcję oscylacji w poziomie. Aby włączyć oscylację w poziomie, należy nacisnąć przycisk SWING (2). Żaluzje oscylacji poziomej będą automatycznie zmieniać kierunek nadmuchu od lewej do prawej. Ponowne naciśnięcie tego przycisku spowoduje wyłączenie tej funkcji.
- 10. Dodatkowo klimator posiada możliwość regulacji kąta nadmuchu w płaszczyźnie pionowej. Dokonujemy tego za pomocą uchwyty znajdującego się po prawej stronie wylotu powietrza (4).
- 11. W celu wyłączenia klimatora należy użyć przycisku ON / OFF (4). Klimator przejdzie w tryb czuwania.

Wszystkie opisane powyżej czynności mogą być również wykonywane za pomocą dołączonego do klimatora pilota zdalnego sterowania.

Tryby pracy NORMAL, NATURAL i SLEEP

- 1. Klimator wyposażony został w trzy tryby pracy — NORMAL, NATURAL i SLEEP (tryb nocny). Ustawieniem domyślnym jest tryb NORMAL. W tym trybie urządzenie pracuje ze stałą prędkością w zależności od aktualnego ustawienia: **LOW** — niska, **MID** — średnia albo **HI** — wysoka.

- 2. Zmiany trybu pracy dokonujemy za pomocą przycisku MODE (5). Jednokrotne naciśnięcie tego przycisku uruchomi tryb NATURAL co zostanie zasygnalizowane włączeniem się odpowiedniej kontrolki LED, kolejne użycie przycisku włączy tryb SLEEP — pojawi się właściwa kontrolka. Użycie przycisku po raz trzeci spowoduje przełączenie na tryb NORMAL.
- 3. W trybie pracy NATURAL klimator będzie stale zmieniał automatycznie prędkości nawiewu — LOW (niska), MID (średnia) i HI (wysoka) zgodnie z poniższym wykresem.



- 4. W trybie pracy SLEEP (NOC) klimator będzie stale zmieniał automatycznie prędkości nawiewu — LOW (niska), MID (średnia) i HI (wysoka) zgodnie z poniższym wykresem.

